

Frágreiðing landsstýrisins við- víkjandi føroyskari umboðan í Norðurlanda Ráðnum

Eftir uppskoti frá landsstýrinum samtykti lögtingið 22. apríl 1966 við 20—0 atkvøðum soljóðandi uppskot til samtyktar, jbr. tingmál nr. 20/1965, Løgtingið 1965, bls. 134:

»Løgtingið heitir á ríkisstýri um at skipa so fyrri, at Føroya lögting og Føroya landsstýri fáa umboðan í Norðurlanda Ráðnum, og soleiðis at umboðini verða vald ávíkavist av Føroya lögtingi og Føroya landsstýri.»

1. juni s. á. avgreiddi landsstýrið samtyktina til ríkisumboðsmannin við áheitan um, at málið varð lagt fyrri ríkisstýri. Aftaná danska ríkisstýrið hevði lagt málið fyrri norðurlandsforsetisráðharrarnar og formansskapin í Norðurlanda Ráðnum á fundi 30. november og 1. desember 1966 spyr forsætisráðharrin í skrivi 13. s. m., um landsstýrið í løtuni heldur seg kunna greiða gjallari frá tali-num av umboðsmönnum og stóðu landsstýrisins til uppskot frá ríkisstýrinum til 15. sessiónina í ráðnum, at viðtøknar verða broyttar soleiðis, at lögting og landsstýri verða umboðað.

Landsstýrið svarar aftur í skrivi frá 5. januar 1967 og sigur, at tað aftaná samráðst er við formenninar fyrri flokkarnar á tingi, sum atkvøddu fyrri uppskotinum, styðjar uppskotið hjá ríkisstýrinum og soleiðis, at lögtingið velur tveir lögtingsmenn sum limir og landsstýrið ein av limum sínum sum umboðsmenn.

Soleiðis orðað verður uppskotið lagt fyrri ráðið á 15. sessiónini í Helsingfors, sum byrjaði 1. apríl 1967.

Frammanundan, aftaná fyrispurning frá ríkisstýrinum, hevði landsstýrið í skrivi 28. februar sagt, at tað fegdi ynskiti, at lögmaður og landsstýrismaður Kristian Djurhuus fingur høvi til at fylgja orðaskiftinum og samráðingunum um umboðanina.

Málið varð beint í juridisku nevndina í ráðnum, har lögmaður fekk høvi at greiða frá spurninginum á fundi 3. apríl. Á sama fundi handaði danski forsætisráðharrin formanninum í nevndini eitt »arbejdsdokument« við uppskoti til broytingar í viðtøkuni. Eftir hesum skjali skuldi lögting og landsstýri fáa sama status sum ávíkavist hin norðurlands tingini og ríkisstýrin.

Juridiska nevndin skjeyt upp, síðani broytingar í viðtøkunum skulu góðkennast einmælt av øllum 5 limalondunum, at samráðst varð um málið millum umboðsmenn. Eftir hesum samtykti ríkisstýrið einmælt umboðanina við formannskapinum í ráðnum. Hetta uppskot varð samtykt 6. apríl.

Frá undirhondssamrøðum og eisini frá samráðingunum í ráðnum og í juridisku nevndini framgekk klárt, at uppi spurningin kom málið um Álands-oyggjarnar og umboðan teirra at vera knýtt, og skuldi semja finnast, kom skipanin at verða hin sama fyrri hesi bæði norðurlands umráðini.

Hvussu samráðingarnar millum umboðsmennin v. m. síðani eru farnir fram, framgongur av viðløgdu frágreiðing frá »Nordiska komiteen för utredning av formlerna för de självstyrande områdenas representation i Nordiska rådet«. Víst verður tí til nevndu frágreiðing. Her verður bert drigið fram grundarlagið undir uppskotinum hjá nevndini.

Nevndin sigur, at hon í síni umhugsan er gingin út frá, at tey tvey sjálfstýrandi okini Føroyar og landsparturin Áland eiga at fáa somu prinsipiellu skipan fyrri umboðanini. Innihaldið og sermerkini í sjálfstýrinum hjá báðum okjunum eru so eins, at ymiskir løysningar ikki eru motiveraðar.

Her verður annars greitt frá brævaskefti o. o., sum ikki framgongur av frágreiðingini hjá nevndini.

Summarið 1968 fær landsstýrið boð um, at finsku umboðsmenninir í nevndini ikki kunnu góðkenna danska uppskotið, um at Føroyar fáa limaskap sum suverent land, tí tilkynnið fyrri Áland er í stríð við finsku stjórnarskipanina. Finnarnar skulu tí upp, at teir føroysku og álandsku limirnir, tveir fyrri lögtingið og ein fyrri landstýrið, formelt vóru limir í ávíkavist dansku og finsku sendinevndunum, men reelt fingur teir sama status sum aðrir limir m. a. atkvøðurætt í øllum málum og rett til at seta fram uppskot. Í uppskotinum var einki sagt um umboð fyrri landsstýrið ella álandsku landsstjórnina. Danska ríkisstýrið segði seg ikki vilja víkja frá tí, at ið hvussu er landsstýrið skuldi hava rett at velja umboðsmann.

Í skrivi 13. august 1968 havnaði landsstýrið finska uppskotinum vísan til tingsamtyktina.

27. september 1968 hevur Kristian Djurhuus samráðing við Baunsgaard, forsætisráðharran. Forsætisráðharrin sigur, at eftir hansara metan er tað ikki gjørligt at loysa málið uttan við einum kompromis, har báðir partar geva eftir.

13. november 1968 eru samráðingar í Tórshavn millum landsstýrið og Knud Thstrup, lögmaðarláðharran. Her verður upplýst, at útlit er nú til, at landsstýrið kann fáa umboð, men eisini at onnur lond enn Finland hava ta stóðu, at bert

suveren lond eru beinleiðis limir í ráðnum.

28. mars 1969 er fundur í landsstýrinum, á fundi eru allir, og er fylgjandi ført í gerðabókina:

»J. nr. 11-5: Spurningurin um føroyskt umboð í norðurlands ráðnum.

Lögmaður hevði frágreiðing frá tenastuferð sínari í tíðini 1. til 13. mars í ár, serstakliga frá fundinum í Norðurlanda ráðnum í Stockholm. Hann greiddi frá, at tað stendur okkum í boði at fáa av tí dansku nøgdini av limum í Norðurlanda Ráðnum 2 limir, sum lögtingið velur millum sínar limir, og ein lim, sum Føroya landsstýri velur av sínum limum. Tey báðir fyrstu fáa sama rett sum hvør annar av hinum norðurlands limunum, t. v. s. at taka orðið í ráðnum, koma við uppskoti og hava atkvøðurætt uttan at vera bundnir av øðrum enn síni egnu samvitsku. Tann limurin, ið landsstýrið velur, fær

somu stóðu sum ein og hvør annar ráðmálaráðharrin. Hann hevur rett til at taka orðið og koma við uppskoti, mene hevur ikki atkvøðurætt. Lögmaður legði afturat, at spurningurin um flaggið var eingin spurningur meira, tí tað føroyska flaggið fær javnbjóðis rett við hin norðurlands flöggini.

Landsstýrið samtykti undir hesi forfeting, at góðtaka umboðanina sum frágreitt, tó hevði Sámal Petersen, landsstýrismaður, hesa viðmerking, at tað var ein treyt, at tað skrivliga uppskotið, sum fór at koma, svarar til frágreiðingina. Tað, sum nevndin nú einmælt hevur viðtikið er

Da.	Før.	Finl.	Ál.	Ísl.	No.	Sv.	Tils.
16 + 2	17 + 1						
18	18			6	18	18	78

Nevndin hevur samtykt samstundis, sum hon sendir uppskotið til ríkisstýrinum, at mæla teimum til, at uppskot um tørvandi broytingar í viðtøkunum fyrri ráðið, tær eru skipaðar við

1. Føroya lögting og landsting Álands velja millum limir sínar ávíkavist 2 og 1 lim, av Norðurlanda ráðnum. Hesir limir eru í øllum javnsettir við hinir limirnir, t. e. at teir hava rett til at seta fram uppskot, talurætt og atkvøðurætt.

2. Føroya landsstýri og áland-ska landsstjórnin tilnevna hvør ein umboðsmann. Hesir hava sama rett sum hinir tilnevndu av ríkisstjórnunum, t. e. rett at seta fram uppskot og talurætt, men ikki atkvøðurætt.

3. Limatalið í ráðnum verður økt við 9 frá 69 til 78, soleiðis at limatalið hjá Danmark, Finlandi, Noreg og Svøríki verður økt frá 16 til 18 og hjá Íslandi frá 5 til 6. Limirnir byta seg soleiðis:

lóg, verður lagt fyrri tey ymsu parlamentini í heyst, soleiðis at umboðini fyrri Føroyar og Áland kunnu luttaka í sessiónini hjá ráðnum í Reykjavík í februar 1970.

Dráttarlisti

fyrri 1. drátt 25. august 1969

Hesi nummur hava vundið:

5.000.- kr. nr. 887
1.000.- kr. nr. 1268
500.- kr. nr. 787
200.- kr. nr. 4- 614 - 1807
100.- kr. nr. 10 - 46 - 85
96 - 100 - 108 - 168 - 178 - 181
233 - 245 - 258 - 351 - 428
432 - 444 - 468 - 469 - 476
477 - 483 - 495 - 554 - 582
621 - 624 - 668 - 687 - 699
711 - 770 - 785 - 859 - 886
899 - 938 - 997 - 1021 - 1074
1108 - 1245 - 1258 - 1261
1289 - 1349 - 1361 - 1374
1426 - 1431 - 1439 - 1494
1499 - 1506 - 1514 - 1529
1536 - 1597 - 1610 - 1635
1734 - 1754 - 1757 - 1781
1783 - 1821 - 1876 - 1893
1957 - 1963 - 1990 - 1997.

Vinningarnir verða útgoldnir beinanvegin við frádrátti av 10 pst.

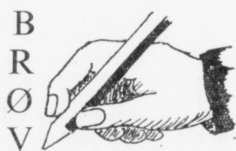
Vinnarnir verða bidnir um at venda ser til happadráttar-seljarar sínar.

Tórshavn, tann 25. aug. 1969

FØROYA LANDSTÝRI
(Happadrátturin)

NYTT SKIP

Nýggja linuskipið hjá Norð-oya Samvinnufelag, »Norðald-an«, hevur verið royndartúr og er handað felagnum. Felagið eigur frammanundan »Norð-ing«.



OKURPRISIR FYRÍ FERÐA- SEÐLAR FØROYAR — DAN- MARK

Storsti parturin av teim sum flúgva millum Føroyar og Danmark summarhálvárið og um jölíni eru fólk sum eru í feriu.

Um nærum allan heim fáa fólk sum fara í feriu ferðaseðlar við fløgfar til minni enn hálvan pris. Taka vit til dømis Danmark, so man tað verða meira enn 90 pst. av feriufołki sum ferðast við charterfløgfar, har ferðaseðilin bert kostar ein triðing av tí vanligur flögferðaseðil kostar.

Henda møguleika hava hvørki Føroyingar — sum búgva í Danmark — og sum ynskja at koma henda vegin á sumri ella um jölíni, ella Føroyingar sum ætlað sær uttanlands. Føroyingur, sum fer uttanlands og sum áðrenn hann fór vísðaði sær ferðaseðil heim aftur, stendur longu á berum tá hann lendir í fløgavnini í Kasturp.

Nú ljóðar, at Føroyingar eru komnir uppi flögvingina sum triðingspartnari við SAS og Iceland Air, og má um hesin felagsskapur skal halda, koma vend í her, so at fólk, sum fara í feriu kunnu ferðast til munandi niðursettar prisir, ella má loyvi gevast til charterflögving millum Føroyar og Kasturp.

RESTORFFS PILSNARØL



sjálvandi

Lýsið í
SOSIALINUM!